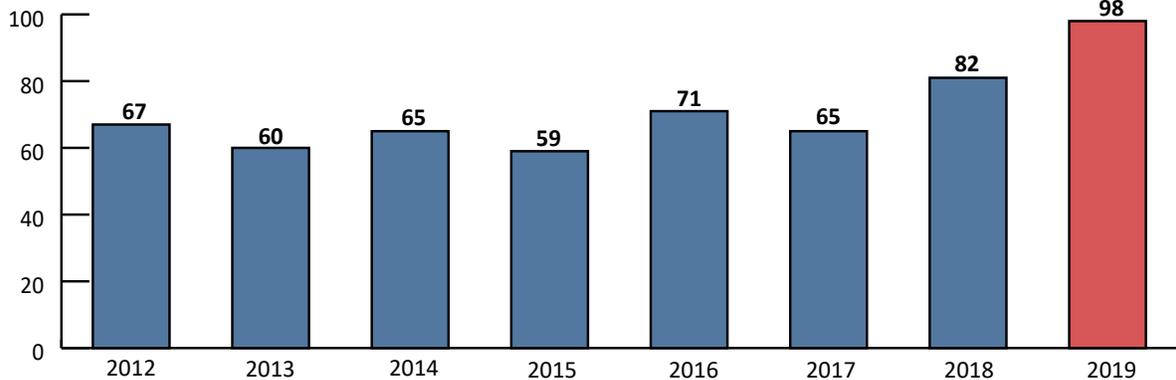




芝加哥警察局 (Chicago Police Department, CPD) 非常认真地负责应对和调查仇恨犯罪和偏见引发的事件。当报告的事件或犯罪包含偏见动机要素时, CPD 成员将以公平、公正和尊重的方式回应并与受害人或报告事件的人互动。此初步接触的目的是为了保障受害人的安全, 并进行完整、全面、公正的初步调查。此外, 侦探局 (Bureau of Detectives) (调查基本的犯罪行为) 和警察局专门的民权科 (Civil Rights Unit) (调查关于偏见动机的指控) 均会立即收到通知。这两个单位协同工作, 对所有报告的偏见引发的事件进行彻底和及时的并行调查。

除开展调查工作外, 设在 CPD 监督办公室 (Office of the Superintendent) 组织内的民权科还提供受害者援助和服务协调方面的协助。分配到民权科的警察局成员还负责跟踪、记录和公布仇恨犯罪/偏见引发的数据, 向各种受众 (执法人员和社区) 提供培训和信息介绍, 并充当 CPD 与其他联邦、州和地方执法机构之间的主要联络机构。本仇恨犯罪年度报告中呈现的数据由民权科创建和维护, 且事件级仇恨犯罪/偏见引发的数据作为统一犯罪报告 (Uniform Crime Reporting, UCR) 计划的一部分报告给伊利诺伊州警察局 (Illinois State Police, ISP) 和联邦调查局 (Federal Bureau of Investigation, FBI)。

仇恨犯罪和偏见引发的事件——2012-2019 年



什么是仇恨引发的事件?

每一宗仇恨犯罪或偏见引发的事件都满足以下条件:
(1) 属于基本的事件/违法行为, 以及 (2) 犯罪动机是受害人实际上或感知上被认为属于特定人口群体的一员。所报告的事件可能是由一个人针对另一个人的人身或财产采取的任何行动造成的, 包括刑事犯罪行为 (例如人身攻击、殴打或刑事财产损害) 和非刑事犯罪行为 (例如侮辱、嘲笑、手势、文章或任何其他此类表达), 其中行动的主要动机/意图是表达对另一个人的种族、性别、肤色、信仰、宗教、血统、性取向、身体或精神残疾或原国籍的仇恨、蔑视或偏见。

CPD 民权科审查所有报告的偏见引发的刑事犯罪和非刑事犯罪事件, 以确定潜在的紧张或不稳定社区局势, 并调查关于偏见动机的指控。如果在审查非刑事犯罪事件报告后确定确实发生了仇恨犯罪, 则通知侦探局进行彻底的刑事犯罪调查。

要报告仇恨犯罪, 请致电 911

什么是仇恨犯罪违法行为？

根据《伊利诺伊州法令汇编》(Illinois Compiled Statutes) (720 ILCS 5/12-7.1) 和《芝加哥市政法规》(Municipal Code of Chicago) (§8-4-085)，仇恨犯罪是一种违法行为。首先，每一宗仇恨犯罪都包括一种本身就是违法行为的犯罪行为。《伊利诺伊州法令汇编》(720 ILCS 5/12-7.1-a) 和《芝加哥市政法规》 (§8-4-085) 都非常具体地规定了违法行为的类型，违法行为必须伴随人口偏见，相关事件才能被归类为仇恨犯罪。《伊利诺伊州法令汇编》列举了具体的违法行为类型。具体示例请参阅本报告第七页。

第二，仇恨犯罪的犯罪动机是受害人实际上或感知上被认为属于特定人口群体的一员。《伊利诺伊州法令汇编》规定，当犯罪动机为“另一个人或另一群人的实际或感知上被认为所属的种族、肤色、信仰、宗教、血统、性别、性取向、身体或精神残疾或原国籍”时，即构成仇恨犯罪 (720 ILCS 5/12-7.1-a)。



如果逮捕的原因是刑事犯罪事件，并且可能存在仇恨犯罪指控，CPD 调查人员负责向库克县 (Cook County) 州检察官办公室 (State's Attorney's Office) 提交所有相关信息和偏见的证

据。库克县州检察官办公室是芝加哥仇恨犯罪的主要检察机关，负责确定是否存在足够的证据，以便提起更多仇恨犯罪指控。

如果我成为仇恨犯罪的受害人，我该怎么办？

如果您认为自己是仇恨犯罪的受害人，请立即致电 911，并将事件报告给 CPD。向最初的接线员和响应的 CPD 警员具体说明事件和任何感知到的偏见动机。具体来说，说明您是否

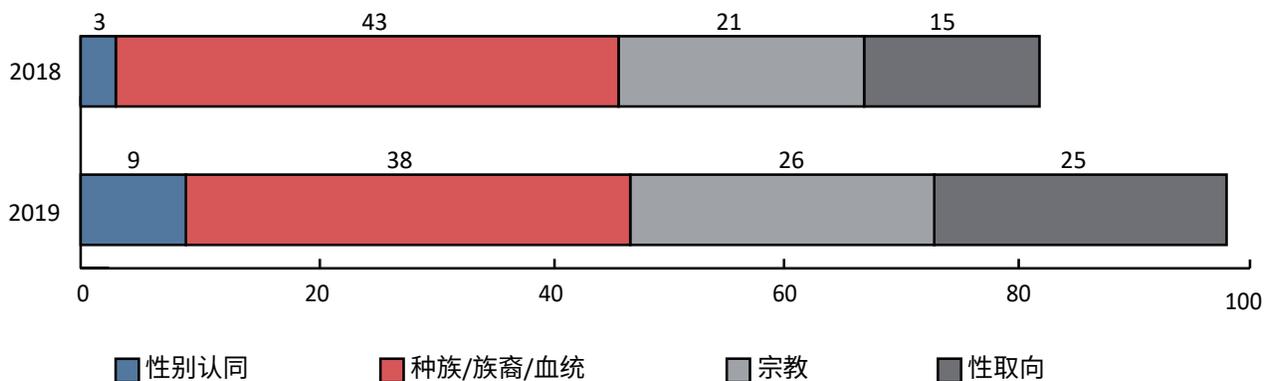
受伤、您是否认为自己是仇恨犯罪的受害人，以及罪犯是否仍然在该地区，如果可能的话，进行描述。

在我报告仇恨犯罪或偏见引发的事件后会发生什么？

一旦事件被报告给 CPD，他们将进行刑事调查和偏见动机调查。此外，收到事件报告后，CPD 将通知芝加哥人际关系委员会 (Chicago Commission on Human Relations, CCHR)。CCHR

的工作人员将迅速与受害人联系以提供支持，包括陪同受害人出席法庭听证会、动员邻居、社区团体和社区领导人提供支持、帮助受害人获得咨询服务以及其他所需资源。

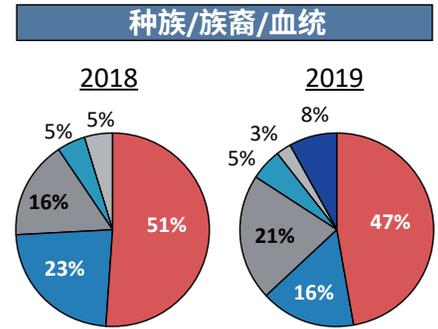
仇恨犯罪和偏见引发的事件（按偏见动机划分）——2018 年和 2019 年



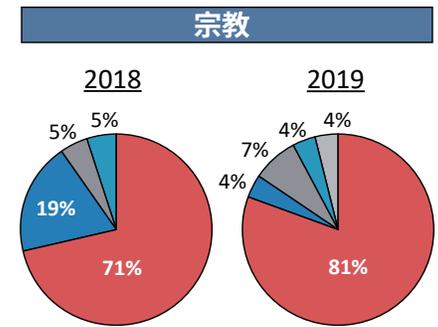
仇恨犯罪和偏见引发的事件（按偏见动机划分）

以下表格和图表显示了 2018 年和 2019 年 CPD 报告的仇恨犯罪和偏见引发的事件总数，按偏见动机进行细分，包括种族/族裔/血统、宗教、性取向和性别认同。

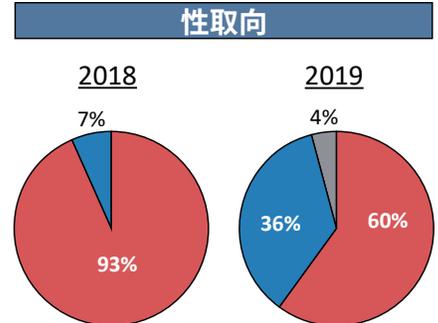
种族/族裔/血统	2018	2019	+/-
反黑人/非裔美国人	22	18	-4
反白人	10	6	-4
反西班牙裔/拉丁裔	7	8	1
反亚裔	2	2	0
反阿拉伯裔	2	1	-1
反种族/群体混合	0	3	3
总计	43	38	-5



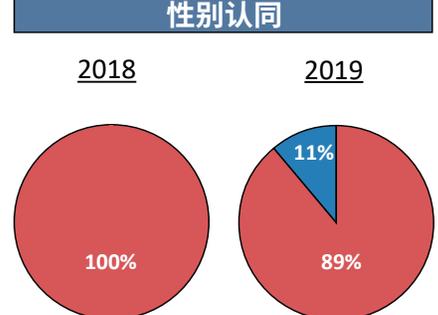
宗教	2018	2019	+/-
反犹太	15	21	6
反伊斯兰/穆斯林	4	1	-3
反天主教	1	2	1
反其他基督教派	1	1	0
反其他宗教	0	1	1
总计	21	26	5



性取向	2018	2019	+/-
反同性恋（男）	14	15	1
反男同性恋/女同性恋/双性恋/跨性别者（混合群体）	1	9	8
反女同性恋	0	1	1
总计	15	25	10



性别认同	2018	2019	+/-
反跨性别者	3	8	5
反跨性别者/非常规性别者	0	1	1
总计	3	9	6



仇恨犯罪和偏见引发的事件（按违法行为类型划分）——2018 年和 2019 年

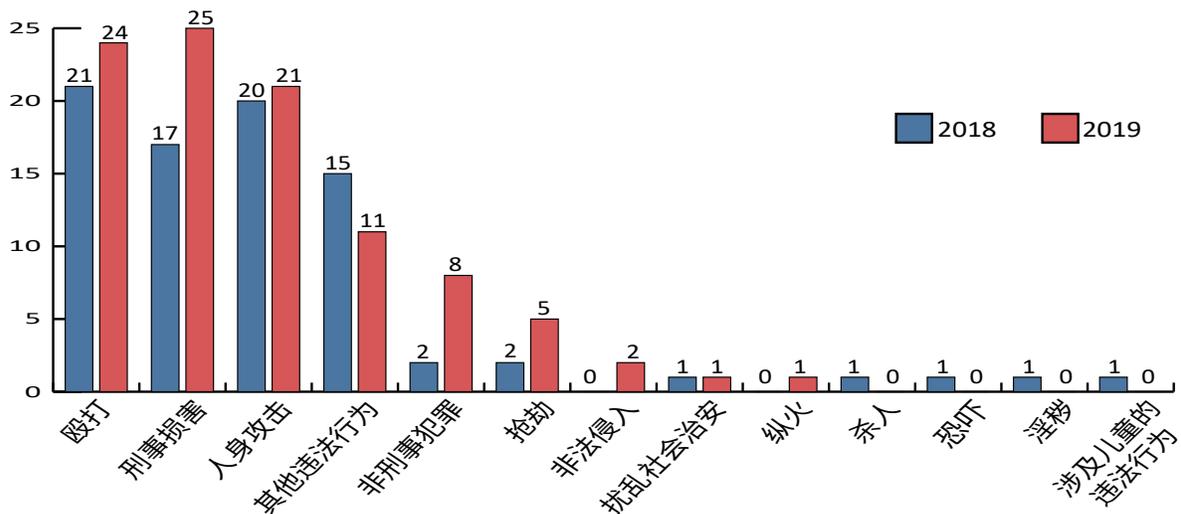
本页和下页的表格显示了 2018 年和 2019 年 CPD 报告的仇恨犯罪和偏见引发的事件总数，按报告的主要违法行为细分，包括刑事犯罪违法行为和非刑事犯罪行为。

按违法行为划分的仇恨犯罪事件	2018	2019	+/-
纵火			
纵火未遂	0	1	1
总计——纵火	0	1	1
人身攻击			
一般人身攻击	16	14	-2
加重：手枪	0	4	4
加重/受保护员工：其他危险武器	1	1	0
加重：其他危险武器	3	0	-3
受保护员工：手——无伤/轻伤	0	1	1
加重/警察：刀具/切割工具	0	1	1
总计——人身攻击	20	21	1
殴打			
一般殴打	18	16	-2
加重：其他危险武器	2	3	1
加重：刀具/切割工具	0	2	2
加重：手/拳/脚——无伤/轻伤	0	1	1
加重：手/拳/脚——重伤	0	1	1
受保护员工：手——无伤/轻伤	0	1	1
加重/家庭暴力：刀具/切割工具	1	0	-1
总计——殴打	21	24	3
刑事损害			
刑事污损	8	11	3
刑事损害：财产	7	7	0
刑事损害：车辆	0	5	5
刑事损害：芝加哥市财产	2	1	-1
破坏公物	0	1	1
总计——刑事损害	17	25	8
非法侵入			
住宅	0	2	2
总计——非法侵入	0	2	2
杀人			
一级谋杀	1	0	-1
总计——杀人	1	0	-1
恐吓			
恐吓	1	0	-1
总计——恐吓	1	0	-1
淫秽			
淫秽	1	0	-1
总计——淫秽	1	0	-1

仇恨犯罪和偏见引发的事件（按违法行为类型划分）——2018 年和 2019 年

按违法行为划分的仇恨犯罪事件	2018	2019	+/-
其他违法行为			
电话威胁	6	2	-4
通过电子手段骚扰	4	4	0
其他侵害人身罪	3	1	-2
电话骚扰	0	4	4
其他侵害财产罪	1	0	-1
其他纵火/爆炸事件	1	0	-1
合计——其他违法行为	15	11	-4
涉及儿童的违法行为			
其他违法行为	1	0	-1
总计——涉及儿童的违法行为	1	0	-1
扰乱社会治安			
炸弹威胁	1	0	-1
鲁莽行为	0	1	1
总计——扰乱社会治安	1	1	0
抢劫			
使用暴力：无武器	1	4	3
有武器：刀具/切割工具	1	0	-1
抢劫未遂：有武器/其他危险武器	0	1	1
总计——抢劫	2	5	3
总计——仇恨犯罪	80	90	10
非刑事犯罪			
损坏不动产：火灾/爆炸	0	1	1
其他非刑事犯罪人员	0	6	6
其他非刑事犯罪财产	2	1	-1
总计——非刑事犯罪	2	8	6
合计——仇恨犯罪和偏见引发的事件	82	98	16

仇恨犯罪事件（按主要违法行为划分）——2018 年和 2019 年



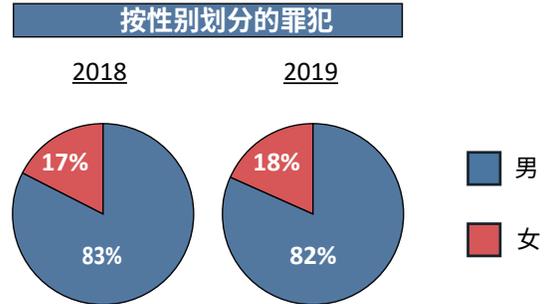
仇恨犯罪和偏见引发的事件（按罪犯人口统计学特征划分）

以下表格和图表显示了 2018 年和 2019 年 CPD 报告的仇恨犯罪和偏见引发的事件总数，按已知罪犯（已查明或涉嫌实施违法行为的人）人口统计学特征、性别和种族细分。由于各种原因，包括每项事件可能有多名罪犯，以及事件中的罪犯身份不明或罪犯的种族或性别不明，这些数字与事件总数不同。

按性别划分的罪犯——2018 年和 2019 年

性别	2018	2019	+/-
女	13	17	4
男	62	78	16
总计	75	95	20

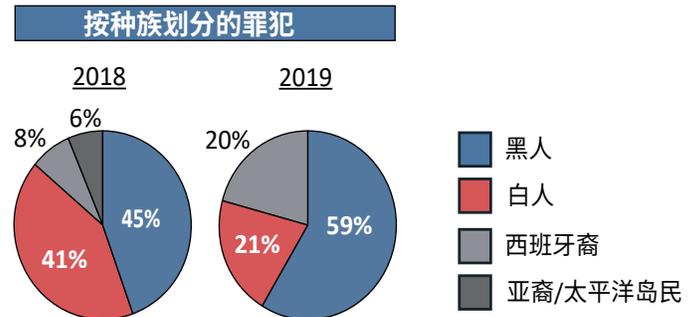
这些总数不包括性别“未知”的罪犯。



按种族划分的罪犯——2018 年和 2019 年

种族	2018	2019	+/-
亚裔/太平洋岛民	5	0	-5
黑人	29	52	23
白人	27	18	-9
西班牙裔	4	18	14
总计	65	88	23

这些总数不包括种族“未知”的罪犯。



罪犯人口统计学特征种族与性别——2018-2019 年

种族 \ 性别	性别未知*	女	男	总计
种族未知*	-	6	13	19
亚裔/太平洋岛民	0	0	5	5
黑人	2	14	65	81
白人	0	6	39	45
西班牙裔	0	4	18	22
总计	2	30	140	172

*这些总数不包括种族和性别均为“未知”的罪犯。

*如果罪犯的种族或性别已知，则包括在数据中。

仇恨犯罪与其他犯罪有何不同？

仇恨犯罪属于偏执行为，涉及一组特定的犯罪（称为上游犯罪），其中犯罪的确凿动机因素为对目标受害人的实际或感知到的种族、肤色、信仰、宗教、血统、性别、性取向、身体或精神残疾或原国籍的仇恨。这些上游犯罪包括：

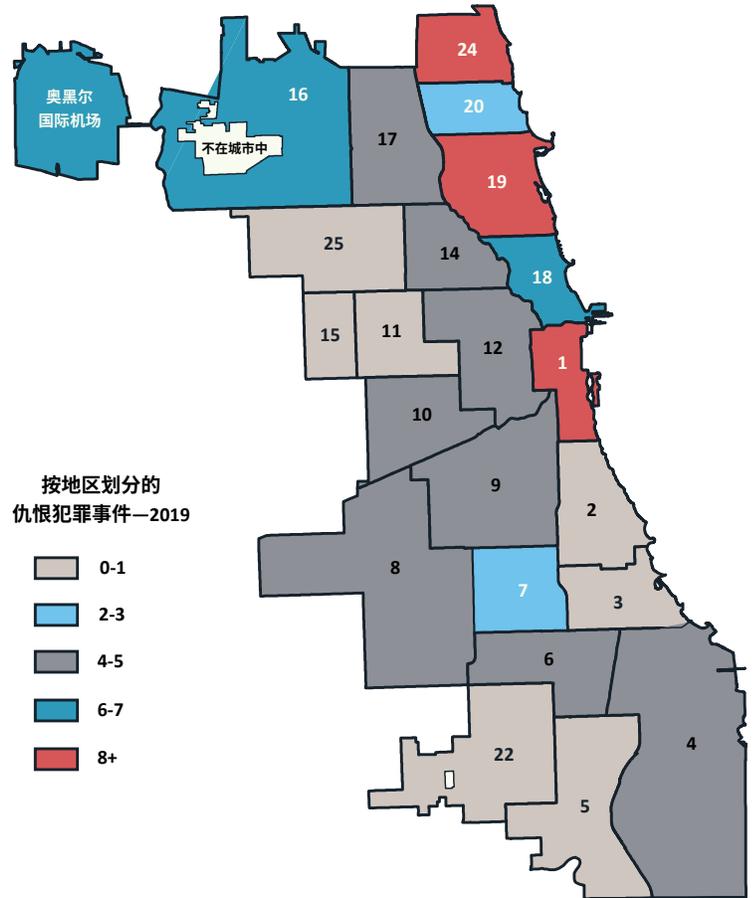
- 人身攻击
- 殴打
- 刑事财产损害
- 非法侵入
- 暴乱
- 扰乱治安行为
- 恐吓
- 跟踪
- 网络跟踪
- 传播淫秽信息
- 盗窃
- 电话骚扰

仅就违法行为本身而言，这些上游犯罪属于轻罪，所受处罚较轻。然而，由于针对受害人及其所属的实际或感知到的群体的仇恨犯罪本质上很恐怖，法律将这些轻罪提升为重罪并加重处罚，包括一年以上的监禁和高达 25,000 美元的民事罚金。如果仇恨犯罪者在礼拜场所、学校、墓地或公园实施犯罪行为，将受到更严厉的处罚。只有在已经发生犯罪行为并确定了具体的仇恨动机时，才能加上仇恨犯罪的指控。

仇恨犯罪和偏见引发的事件（按地区划分）——2018 年和 2019 年

地区	2018	2019	+/-
1	8	10	2
2	7	1	-6
3	1	1	0
4	3	5	2
5	0	0	0
6	3	5	2
7	2	2	0
8	3	4	1
9	3	5	2
10	3	4	1
11	5	1	-4
12	2	4	2
14	2	4	2
15	1	1	0
16	6	6	0
17	2	5	3
18	7	7	0
19	12	14	2
20	4	3	-1
22	1	1	0
24	6	13	7
25	1	1	0
未知	0	1	1
总计	82	98	16

仇恨犯罪和偏见引发的事件（按地区划分）——2019 年



仇恨 + 犯罪

仇恨：“仇恨”一词可能会引起误解。在仇恨犯罪法中使用，“仇恨”一词并不是指暴怒或愤怒或一般的反感。它是指对具有相关法律规定特定特征的人持有偏见。

犯罪：仇恨犯罪中的“犯罪”通常是暴力犯罪，例如人身攻击、殴打、纵火、故意破坏或威胁实施此类犯罪。但是，仇恨犯罪也可能包括非暴力或财产犯罪以及共谋或要求他人实施此类犯罪，即使从未实施过此类犯罪也是如此。

仇恨犯罪不仅伤害了受害人，也伤害了目标受害者所属的家庭、群体和社区。

仇恨犯罪并非只会发生在一个社区中，仇恨犯罪的受害人也并非只属于一个群体。

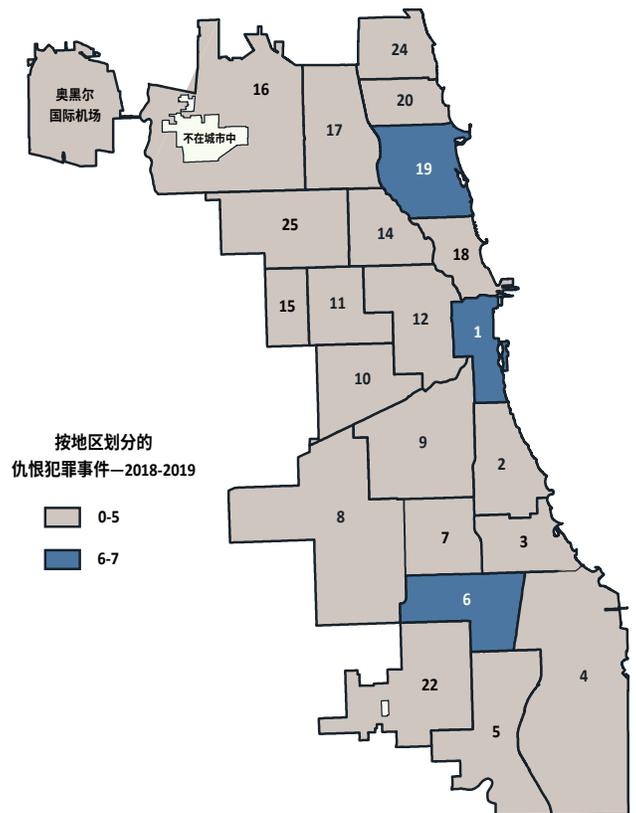
仇恨犯罪可能在任何地点、任何时间发生在任何人身上。

仇恨犯罪和偏见引发的事件（按地区划分）——2018 年和 2019 年

本页和下页的表格和地图显示了 2018 年和 2019 年 CPD 报告的仇恨犯罪和偏见引发的事件，按偏见动机进行细分，包括种族/族裔/血统、宗教和性取向/性别认同。这些地图显示了 2018 年和 2019 年按偏见动机和 CPD 地区划分的事件集中度。

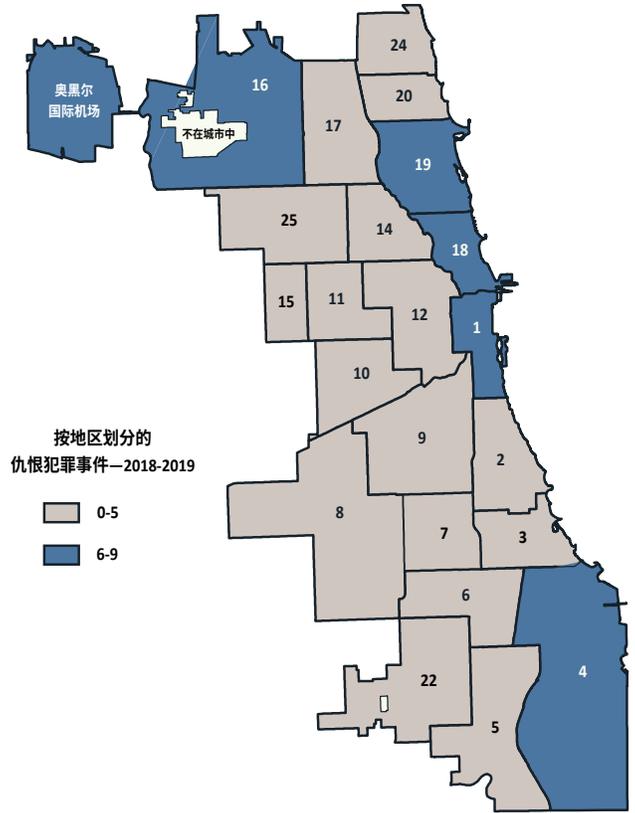
性取向/性别认同仇恨犯罪事件（按地区划分）——2018 年和 2019 年

地区	2018	2019	总计
01	2	5	7
19	0	7	7
06	3	3	6
02	3	1	4
09	1	2	3
20	2	1	3
24	0	3	3
08	2	0	2
10	1	1	2
11	2	0	2
14	0	2	2
15	1	1	2
17	1	1	2
03	0	1	1
04	0	1	1
07	0	1	1
12	0	1	1
18	0	1	1
25	0	1	1
05	0	0	0
16	0	0	0
22	0	0	0
总计	18	33	51

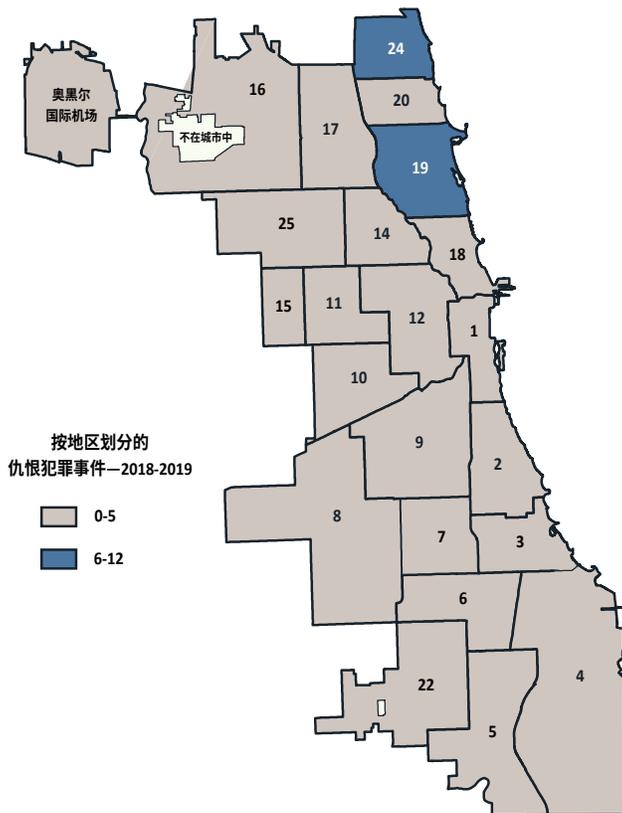


种族/族裔/血统仇恨犯罪事件（按地区划分）——2018年和2019年

地区	2018	2019	总计
18	5	4	9
19	6	3	9
01	4	4	8
04	3	4	7
16	4	3	7
09	2	3	5
08	0	4	4
11	3	1	4
12	2	2	4
24	2	2	4
02	3	0	3
07	2	1	3
20	1	2	3
10	1	1	2
14	2	0	2
17	0	2	2
22	1	1	2
03	1	0	1
06	0	1	1
25	1	0	1
05	0	0	0
15	0	0	0
总计	43	38	81



宗教仇恨犯罪事件（按地区划分）——2018年和2019年

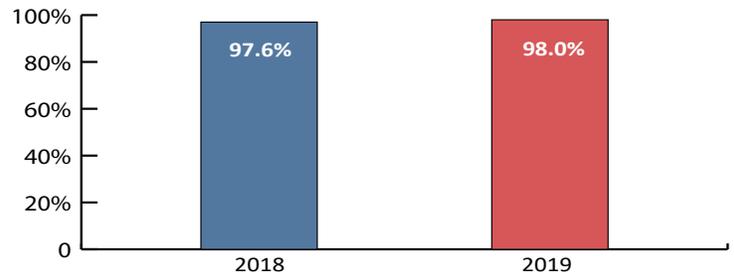


地区	2018	2019	总计
24	4	8	12
19	6	4	10
16	2	3	5
18	2	2	4
01	2	1	3
10	1	2	3
17	1	2	3
14	0	2	2
02	1	0	1
06	0	1	1
08	1	0	1
12	0	1	1
20	1	0	1
03	0	0	0
04	0	0	0
05	0	0	0
07	0	0	0
09	0	0	0
11	0	0	0
15	0	0	0
22	0	0	0
25	0	0	0
总计	21	26	47

仇恨犯罪和偏见引发的事件（按倾向性分类）——
2018 年和 2019 年

倾向性	2018	2019	+/-
真实的	80	96	16
未定	0	0	0
无事实依据	2	2	0
总计	82	98	16

仇恨犯罪和偏见引发的事件（按倾向性分类）——
% 善意——2018 年和 2019 年



芝加哥人际关系委员会

芝加哥人际关系委员会 (CCHR) 致力于打击芝加哥的仇恨犯罪，而打击仇恨犯罪的最重要因素是教育。因此，CCHR 特别重视向全市各社区科普仇恨犯罪的知识。CCHR 还与社区合作，以为仇恨犯罪的受害人提供支持，并持续加强与刑事司法系统的关系，以确保仇恨犯罪的罪犯充分受到法律的惩罚。为了减少和预防仇恨暴力事件，CCHR 积极主动地为社区组织、学校和礼拜场所举办关于仇恨犯罪和欺凌等主题的教育讲习班。欺凌行为虽然通常不被视为仇恨犯罪，但如果不迅速加以解决，可能会升级为仇恨犯罪。讲习班针对年轻人和成年人，并能够以各种语言讲解。

芝加哥反歧视法律

仇恨犯罪会撕裂我们社区和城市的联系，而尊重和欣赏芝加哥的多元文化是繁荣社区的重要组成部分。芝加哥市坚决反对仇恨和偏执行为，在全体居民的帮助下，我们可以减少仇恨犯罪的发生率。CCHR 负责执行《芝加哥人权条例》(Chicago Human Rights Ordinance) 和《芝加哥公平住房条例》(Chicago Fair Housing Ordinance)。CCHR 负责调查投诉，以确定是否发生了歧视行为，并利用其执法权力惩罚歧视行为。该机构根据该市的《仇恨犯罪法》(Hate Crimes Law) 规定为仇恨犯罪的受害人提供援助。CCHR 还积极采用主动的教育、干预和选区建设计划来遏制偏执行为，并将不同群体的人团结在一起。

在哪里可以获得更多关于仇恨犯罪的信息，且我可以和谁交谈？

有关仇恨犯罪的更多信息，请致电 (312) 744-4874 与芝加哥人际关系委员会联系。

有关芝加哥警察局

和本报告材料的更多信息，请联系：

芝加哥警察局
特殊活动科 (Special Activities Section)
3510 South Michigan Avenue
Chicago, IL 60653
312-745-5823 (电话)
CIVILRIGHTS@chicagopolice.org (电子邮件)

如需仇恨犯罪信息和统计数据，请访问：

伊利诺伊州警察局

• www.isp.state.il.us/

FBI

• www.fbi.gov/about-us/cjis/ucr/hate-crime/

美国司法部

• <https://www.justice.gov/hatecrimes/learn-about-hate-crimes>

访问芝加哥警察局网站：www.chicagopolice.org